

## **Zápis z jednání VPP dne 20. 5. 2015**

Přítomni: J. Neudertová, J. Jelínková, J. Kočí, D. Mojžíšová, M. Franěk, A. Cibochová,

A. Janáčková, H. Čížková, L. Zíka (v zastoupení manželky)

Omluveny: S. Zíková, Z. Horváthová

-----

\* A. Janáčková informovala o povinnosti ohlašovat plánované platby prostřednictvím objednávek. Aktuálně se týká pozvání starosty Brunsbüttelu (červenec) a návštěvy francouzské a německé delegace v HP (září 2015).

J. Jelínková informovala o úspěšném **studijním pobytu frekventantů kurzů francouzštiny v Mions 6. – 9. 5. 2015**, během něhož se setkali se členy Comité de Jumelage, zúčastnili se společně s občany Mions oslavy ukončení 2. světové války a uctění památky členů Hnutí francouzského odboje. Setkali se také se **dvěma stážistkami ze SOŠ pro administrativu EU**, které v té době díky VPP Praha 20, CdJ Mions (A. Nyffenegger a M. Chapat) a vstřícnosti vedení mionské radnice získávaly zkušenosti v tamní administrativě od 23. 4. do 22. 5. 2015. Akce se uskutečnila z iniciativy členky VPP J. Jelínkové a bez nároku na finanční příspěvek z rozpočtu VPP. (Texty z deníku Le Progrès de Lyon o obou akcích viz příloha č. 1)

\* B. Podracká (profesorka francouzštiny v SOŠ Lipí) poděkovala starostce H. Moravcové a členům VPP za podporu stáže dvou studentek a nabídla spolupráci studentů s tlumočením při pobytu zahraničních delegací. Studenti projeví zájem o exkurzi na jednotlivých odborech ÚMČ Praha 20, informace byla předána starostce Prahy 20.

### **Oficiální pozvání starosty Brunsbüttelu Stefana Mohrdiecka na 120. narozeniny Kielského průplavu ve dnech 2. - 5. 7. 2015**

J. Neudertová informovala o pozvání starosty Brunsbüttelu S. Mohrdiecka (viz dopis, příloha č. 2). Za VPP se přihlásili: J. Neudertová, J. Jelínková, A. Janáčková, H. Čížková, M. Franěk, A. Cibochová, J. Hořínková, D. Mojžíšová. Starostka Prahy 20 se nemůže zúčastnit. O akci je třeba informovat Radu MČ, pokud se rozhodne vyslat s delegací některého člena (informaci nejpozději do 15. 6. 2015), poté pošleme dopis do Brunsbüttelu s potvrzením návštěvy, počtem účastníků a přáním, že v září 2016 bychom rádi využili nabídky k účasti na tradiční akci Slavnosti zelí.

\* A. Cibochová a S. Zíková informovaly, že exponáty na **Festiv'art Junior v Mions na téma Transformace ve dnech 15. - 19. 6. 2015** jsou připraveny k odeslání.

**Na Festiv'Art v Mions v září 2015** bude za Prahu 20 vystavovat **Alena Schulz**, doprovodí ji A. Cibochová.

**\* Návštěva německé a francouzské delegace v HP 16. - 20. 9. 2015 (středa – neděle):**

Na oficiální pozvání kladně reagoval S. Mohrdieck, A. Cohen neodpověděl, účast přislíbili členové Comité de Jumelage Mions.

## **Návrhy programu:**

Příjezd **ve středu** odpoledne, ve 20:00 na Chvalském zámku, v 19:00 vernisáž společné výstavy Transformace (chodby zámku, pokud se neuvolní kočárovna a galerie). **Ve čtvrtek** dopoledne pracovní setkání se zastupiteli, návštěvy škol apod. Od 17:00 vernisáž výstavy v Divadle HP. **V pátek** program v Praze. **Sobota:** Výlet do Chlumce nad Cidlinou, zámek, chov koní rodu Kinských, projížďka v kočáře. Večerní tradiční setkání na rozloučenou v KS Domeček. **V neděli** ráno obě delegace odjedou.

Ubytování v penzionu Rodos a v rodinách nabídl: A. Janáčková, p. Bílek, M. Franěk, D. Mojžíšová, J. Jelínková, J. Kočí, S. Zíková.

Do 15. června informovat Radu MČ Praha 20 a napsat dopisy do Německa a do Francie (odpověď na pozvání do B. v červenci), do obou měst návrh programu na září 2015).

Po poradě s A. Janáčkovou poslat objednávky na ÚMČ.

### **Týdenní výměnný pobyt žáků z Brunsbüttelu v HP ve dnech 7. – 14. 10. 2015**

Pro VPP pouze účast na setkání u starostky nebo ve škole. Děti ze ZŠ Ratibořická pojedou do Německa až na jaře 2016. J. Neudertová informovala o dopisu Vereny Wolf, která vede mládežnickou skupinu hasičů v Brunsbüttlu. V roce 2016 by v termínu od 25. do 29. 7. navštívili Prahu a Horní Počernice. Chtějí poznat zemi a možná dokonce uzavřít nová přátelství. Stefan Mohrdieck nabídl doprovod, pokud bude mít čas. Přijede celkem 30 osob (24 dětí a 6 dospělých). Potřebují informace o ubytování (mládežnické ubytovny, kempy), pamětihodnosti, aktivity, při výměnných pobytech žáků, informace o veřejné dopravě. J. Neudertová napíše kladnou odpověď.

### **Oficiální návštěva české delegace ve Francii k 10. výročí spolupráce**

**ve dnech 17. - 18. 10. 2015:** Informovat Radu MČ Praha 20 nejpozději do 15. 6. 2015.

### **Začátek listopadu 2015: Hudební festival v HP s účastí německých studentů**

Organizuje L. Zíka, jedná se o pokračování devítileté spolupráce mezi ZUŠ Horní Počernice a hudebními školami v Německu.

\* Členové VPP poslali gratulaci předsedkyni CdJ v Mions M. Chapat a kondolenci M. Poncin k úmrtí jejího manžela (bývalý šéfredaktor Regards sur Mions).

*Zapsala D. Mojžíšová.*

Příští zasedání VPP bude oznámeno e-mailem.